

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	15 (1953)
<b>Heft:</b>	6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

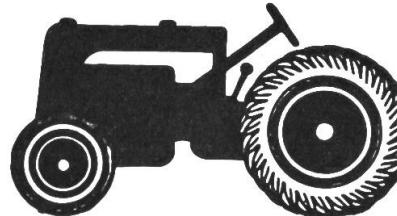
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR



DEUTSCHE AUSGABE

**Schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen**  
 Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes

## Aus dem Inhalt

Ist der Kriechgang notwendig? . . . . .	S. 2—11
Der Frontlader — das Mädchen für alles . . . . .	S. 12—21
Traktorenkenntnis für jedermann: Der Luftfilter / Die Kühlung	S. 22—26
Mitteilung der Sektion Aargau . . . . .	S. 32

## Verzeichnis der Inserenten

(in alphabetischer Reihenfolge):

	Seite		Seite
Aebi & Co., Burgdorf	7	International Harvester	
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	28	Company, Zürich	5/27
U. Ammann, Langenthal	21	Koller H. R. & Cie.,	
W. Blaser, Hasle-Rüegsau	30	Winterthur	4. U.S.
Brack-Oel A.G., Aarau	3. U.S.	LABEG, Unterkulm	21
Bucher-Guyer, Niederweningen	32	Matzinger A.G., Zürich	28
Dunlop A.G., Genf	11	Naphtag A.G., Zürich	9
Ferrier, Güdel Co., Luzern	21	Ott Gebr., Worb	30
Firestone-Produkte A.G., Pratteln	16/17	Rapid Motormäher A.G., Zürich	9
Good-Year, Zürich	2. U.S.	Paul Reinhart & Cie.,	
Hefti-Ersatzteillager A.G., Bern	28	Winterthur	31
Hürlimann Ernst, Wädenswil	19	Scheller Emil & Cie. A.G.,	
Jenzer, Motorenöle, Bützberg	28	Zürich	26
		Vacuum Oil Company A.G.,	
		Basel	28